



Para obtener más información, visite las siguientes páginas:

<http://www.fda.gov/AnimalVeterinary/default.htm>

T – (Talk) Consúltele a su veterinario

A – (Ask) Pregunte si el medicamento está aprobado por la FDA

L – (Look) Observe la etiqueta

K – (Keep) Conserve la historia clínica completa

A veces, medicar correctamente a los animales puede ser complicado. Se requiere un diagnóstico adecuado y un tratamiento veterinario responsable. Medicar correctamente a los animales para consumo como vacas, cerdos y gallinas, puede ser muy complicado. Estos animales nos brindan productos alimenticios, por ejemplo, carne, leche y huevos, y, según el dicho, “Somos lo que comemos”.



Contaciones

Centro de Medicina Veterinaria (CVM)

- 240-402-7002
- AskCVM@fda.hhs.gov
- Personal de Comunicaciones (CVM)
- Administración de Alimentos y Medicamentos
- 7500 Standish Place
Rockville, MD 20855

HFV-1

T.A.L.K ANTES DE TRATAR



Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos

Administración de Alimentos y Medicamentos



pueden causar niveles de residuos químicos que superen las tolerancias fijadas. Con el fin de evitar residuos ilegales y de mantener los productos alimenticios seguros, el CVM les recuerda a los veterinarios y a los productores de animales cumplir con el tiempo de espera correspondiente a cada medicamento que les administren a los animales para consumo. Se puede aplicar el método “**T.A.L.K** antes de tratar” a fin de evitar residuos ilegales.

T - (Talk) Consúlte a su veterinario. Pregúntele a su veterinario antes de suministrar cualquier medicamento a sus animales.

A - (Ask) Pregunte si el medicamento ha sido aprobado por la FDA para ser administrado a sus animales. La aprobación de la FDA implica que el medicamento es seguro y eficaz si se lo utiliza según esté indicado en la etiqueta. La aprobación de la FDA también asegura que la potencia, la calidad y la pureza del medicamento sean consistentes de lote en lote y que el etiquetado del medicamento sea apropiado y exacto.

L - (Look) Observe la etiqueta. Sepa qué medicamento va a administrar y la dosificación. Tenga en cuenta el tiempo de espera correspondiente a la dosificación que utilice. La dosificación incluye lo siguiente:

- Qué cantidad del medicamento debe suministrar (la dosis);
- Cada cuánto tiempo debe administrarla (la frecuencia);
- Por cuánto tiempo debe administrarla (la duración); y

- Cómo suministrarla (vía de administración). Existen varias vías de administración de un medicamento: inyección subcutánea, intramuscular o intravenosa; vía oral o aplicación de manera tópica.

K - (Keep) Conserve la historia clínica completa. Llevar un registro adecuadamente lo ayudará a evitar residuos químicos ilegales ya que sabrá lo siguiente:

- Cuáles son los animales que fueron tratados;
- Qué medicamento se les administró;
- Cómo fueron tratados (la dosis utilizada);
- Porqué fueron tratados; y
- Cuándo es seguro incorporar dichos productos alimenticios derivados de los animales tratados al suministro de alimentos.



En el caso de los animales para consumo, cuando se les suministra un medicamento, pueden aparecer residuos químicos de este en los productos alimenticios derivados de dichos animales. Estos residuos químicos incluyen pequeñas cantidades de medicamento sobrante o partes de este que el cuerpo del animal no ha desintegrado por completo.

Mediante el proceso aprobado por la FDA, el CVM se asegura de que los residuos químicos que puedan tener los productos alimenticios derivados de animales tratados no representen un riesgo considerable para las personas. Luego de analizar la información sobre el medicamento, los toxicólogos del CVM determinan la “ingesta diaria admisible” o “ADI”, según sus siglas en inglés. La ADI es la máxima cantidad del medicamento que no será perjudicial para las personas si la ingieren a diario.

La venta de productos alimenticios que contengan niveles de residuos químicos que superen las tolerancias fijadas es ilegal, ya que dichos niveles pueden ser perjudiciales para la gente que consume esos alimentos. Tanto los medicamentos de venta libre como los que se venden únicamente bajo receta